Smlouva o podmínkách poskytování služby Tisková zásilka

Číslo 2017 / 26787

Česká pošta, s.p.

se sídlem:	Politických vězňů 909/4, 225 99 Praha 1
IČO:	47114983
DIČ:	CZ47114983
zastoupen:	Ing. Daniel Ustohal, obchodní ředitel regionu, regionální firemní obchod SM
zapsán v obchodním rejstříku	Městského soudu v Praze, oddíl A, vložka 7565
bankovní spojení:	Československá obchodní banka, a.s.
číslo účtu:	133715683/0300
korespondenční adresa:	Poštovní 1368/20, 728 60 Ostrava
BIC/SWIFT:	CEKOCZPP
IBAN:	CZ20 0300 0000 0001 3371 5683

dále jen „ČP"

a

Kongres Poláků v České republice, z.s.

se sídlem:	Tyršova 611/2, Český Těšín, PSČ 737 01
IČO:	00535613
DIČ:	CZ00535613
zastoupena:	Mariusz Wałach, předseda
zapsána v	Spolkový rejstřík, L13 vedená u Krajského soudu v Ostravě
bankovní spojení:	ČSOB, a.s.
číslo účtu:	2307356/0300
korespondenční adresa:	Tyršova 611/2, Český Těšín, PSČ 737 01
BIC/SWIFT:	CEKOCZPP
IBAN:	CZ074 0300 0000 0000 0230 7356
přidělené ID CČK složky:	19245001

dále jen „Objednatel"

dále jednotlivě jako „Smluvní strana", nebo společně jako „Smluvní strany" uzavírají v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Občanský zákoník") tuto Smlouvu o podmínkách poskytování služby Tisková zásilka (dále jen „Smlouva").

1. Předmět Smlouvy

1.1 Předmětem Smlouvy je úprava vzájemných práv a povinností Smluvních stran při poskytování služby Tisková zásilka. Na základě Smlouvy lze balit, adresovat, třídit, svazkovat a distribuovat Tiskové zásilky, jejichž obsahem jsou tituly uvedené v Příloze č. 1 Smlouvy. Ke změně Přílohy č. 1 dochází po odsouhlasení změn kontaktními osobami. Změna Přílohy č. 1 není důvodem k sepsání dodatku.

ČP se zavazuje provádět pro Objednatele následující služby:

a) Zpracování kmene předplatitelů,

b) Balení, adresování, třídění a svazkování Tiskových zásilek,

c) Distribuce Tiskových zásilek předplatitelům,

a to podle Obchodních podmínek služby Tisková zásilka (dále jen „Obchodní podmínky") platných ke dni převzetí Tiskových zásilek (dále jen „Zásilek") ke zpracování ČP, nestanoví-li tato Smlouva jinak. Služba je dále poskytována dle přiloženého Harmonogramu Objednatele (dále jen „Harmonogram"), který je uveden v Příloze č. 1 a tvoří tak nedílnou součást této Smlouvy. Obchodní podmínky jsou dostupné na všech poštách v ČR a na Internetové adrese http://www.ceskaposta.cz/.

Objednatel se zavazuje za poskytnuté služby řádně a včas zaplatit dohodnutou cenu.

1.2 V souladu s § 1751 občanského zákoníku jsou Obchodní podmínky nedílnou součástí této Smlouvy. Podpisem této Smlouvy Objednatel potvrzuje, že se seznámil s obsahem a významem Obchodních podmínek, že mu byl jejich text dostatečně vysvětlen a že výslovně s jejich zněním souhlasí.

1.3 ČP je oprávněna provádět v přiměřeném rozsahu změny Obchodních podmínek. ČP Objednateli poskytne informace o změně Obchodních podmínek včetně informace o dni účinnosti změn nejméně 30 dní před dnem účinnosti změn, a to zpřístupněním této informace na všech poštách v ČR a na internetové adrese http:///www.ceskaposta.cz/. ČP může poskytnout informace o změně včetně nového znění Obchodních podmínek i jinými prostředky komunikace ujednanými s Objednatelem nebo jejich zasláním na adresu Objednatele uvedenou v záhlaví této Smlouvy.

1.4 Objednatel je povinen se s novým zněním Obchodních podmínek seznámit.

1.5 Pokud Objednatel písemně nevypoví tuto Smlouvu nejpozději 1 pracovní den před navrhovaným dnem účinnosti nového znění Obchodních podmínek, platí, že změnu Obchodních podmínek přijal s účinností ode dne účinnosti stanoveného ČP. ČP a Objednatel se odchylně od výše uvedeného dohodli, že je ČP oprávněna provést s okamžitou účinností jednostrannou změnu Obchodních podmínek, je-li tato změna výhradně ve prospěch Objednatele.

1.6 Definice a používané termíny:

- Odvolávka: Objednávka počtu kusů výtisků, určených k expedici předplatitelům
- Doposílka: Doposílání reklamované (nedoručené, nebo poškozené) zásilky předplatiteli
- Kmen předplatitelů: Seznam údajů fyzických a právnických osob, které si předplatily dodávání určité zásilky u Objednatele. Jedná se o jméno, příjmení, popř. obchodní firmu a poštovní adresu
- Postservis Praha: Zpracovatelské středisko České pošty, s.p., Postservis Praha, Poděbradská 39, 190 00 Praha 9

2. Zpracování kmene předplatitelů

2.1 Kmen předplatitelů je majetkem Objednatele. Objednatel je správcem a ČP je pověřena Objednatelem ke zpracovávání osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o ochraně osobních údajů"). Oznámení Objednatele o zpracování osobních údajů je řádně registrováno u Úřadu pro ochranu osobních údajů pod registračním č. 00045539 ze dne 13.12.2012 pod č.j.001.

Objednatel je oprávněn nahlédnout do své databáze kmene předplatitelů, kterou spravuje ČP. Přihlašovací údaje a heslo ČP zašle Objednateli na e-mail: **kongres@polonica.cz** .

2.2 Objednatel prohlašuje, že osobní údaje specifikované v bodu 2.3 tohoto článku jsou získávány a zpracovávány v souladu se zákonem, jsou přesné, odpovídají stanovenému účelu a jsou v rozsahu nezbytném pro naplnění stanoveného účelu.

2.3 Objednatel opravňuje ČP po dobu účinnosti této Smlouvy ke zpracování osobních a adresních údajů předplatitelů v rozsahu:

- jméno,
- příjmení,
- obchodní firma,
- poštovní adresa,
- inkasní údaje (jedná se o číslo SIPO, nebo číslo účtu).

2.4 Osobní údaje specifikované v bodu 2.3 tohoto článku je ČP oprávněna zpracovat za účelem zpracování kmene předplatitelů, expedičního zpracovávání dodaných Zásilek (tj. natištění jména, příjmení, ulice, č. popisného, obce, PSČ na Zásilku), distribuce předplácených Zásilek a inkasa předplatného těchto Zásilek.

2.5 Objednatel se zavazuje poskytnout ČP součinnost nezbytnou pro plnění této Smlouvy a zajistit všechny technologicko-organizační podmínky, které jsou nezbytně nutné pro plnění předmětu této Smlouvy.

2.6 Informační povinnost dle §§ 11 a 12 Zákona o ochraně osobních údajů, bude ve vztahu k subjektu údajů, jehož osobní údaje jsou zpracovávány dle této Smlouvy, plněna Objednatelem, nedohodnou-li se Smluvní strany jinak. ČP je povinna postupovat při poskytování plnění dle této Smlouvy v souladu se Zákonem o ochraně osobních údajů, s odbornou péčí, řídit se pokyny Objednatele a jednat v souladu s jeho zájmy.

2.7 ČP je jako zpracovatel osobních údajů zejména povinna:

- zpracovávat pouze osobní údaje odpovídající stanovenému účelu a v rozsahu nezbytném pro naplnění stanoveného účelu,
- zpracovávat osobní údaje v souladu s účelem, ke kterému byly shromážděny,
- zpracovávat osobní údaje v souladu s oprávněnými zájmy subjektů osobních údajů a se zájmy Objednatele tak, aby ani subjektům osobních údajů, ani Objednateli nebyla způsobena újma,
- neprodleně upozornit Objednatele v případě, mohla-li by mít ČP důvodně za to, že Objednatel porušil nebo porušuje povinnost stanovenou Zákonem o ochraně osobních údajů a dále současně s tímto upozorněním ukončit zpracovávání osobních údajů.

2.8 ČP se zavazuje zajistit technické a organizační zabezpečení ochrany osobních údajů a přijmout taková opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jejich jinému zneužití. Mezi taková opatření patří zejména šifrování osobních údajů, přesné stanovení pravidel pro práci s danými informačními systémy, nakládání s dokumenty obsahujícími osobní údaje, a to pouze oprávněnými zaměstnanci, zajištění místností a počítačů v objektu ČP proti vniknutí třetích osob, tj. do těchto místností budou mít přístup pouze osoby oprávněné ČP nebo Objednatelem, a dále i povinnost mlčenlivosti osob zabývajících se zpracováním osobních údajů podle této Smlouvy.

2.9 ČP odpovídá za své zaměstnance, kteří v rámci plnění stanovených oprávnění a povinností přicházejí do styku s osobními údaji u ČP a jsou povinni v souladu se Zákonem o ochraně osobních údajů, zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Povinnost mlčenlivosti trvá i po skončení zaměstnání nebo příslušných prací. ČP je povinna dohlížet na plnění uvedených povinností ze strany jejích zaměstnanců.

2.10 ČP není oprávněna zpracovávat osobní údaje jiným způsobem, než je uveden v této Smlouvě nebo v pokynech Objednatele, a ani tyto údaje využívat pro vlastní činnost.

2.11 ČP se při zpracovávání kmene předplatitelů, včetně jeho inkasování, řídí písemnými Pokyny ke zpracovávání kmene předplatitelů, které jsou jako Příloha č. 2, nedílnou součástí této Smlouvy.

2.12 ČP inkasuje předplatné jménem vydavatele a vyinkasované prostředky mu poukazuje vždy po účetní uzávěrce měsíce do 10 pracovních dnů měsíce následujícího na číslo účtu Objednatele **181845765/0300**

2.13 Na základě zpracovávání aktivních objednávek provede ČP u Objednatele odvolávku potřebného množství Zásilek, určených předplatitelům.

2.14 Termín odvolávek se řídí Harmonogramem, zpracovaným a předaným ke dni podpisu této Smlouvy a aktualizovaným pravidelně s každou jeho změnou.

2.15 Harmonogram tvoří Přílohu č. 1 této Smlouvy a Objednatel nese plnou odpovědnost za jeho správnost a včasnou aktualizaci.

2.16 Odvolávku učiní ČP písemně e-mailem na adresu, uvedenou v kontaktech.

2.17 Objednatel poskytne ČP zdarma **25 ks** výtisků od každého titulu a vydání, které budou použity k řešení případných reklamací a doposílek.

2.18 Doposílky jsou vyřizovány minimálně 1x za 14 dnů a účtovány dle ceníků ČP platných v den převzetí zásilky ke zpracování.

2.19 ČP je povinna včas oznámit Objednateli všechny překážky, které by mohly bránit řádnému a včasnému poskytování předmětu plnění dle této Smlouvy.

2.20 Dojde-li z jakéhokoliv důvodu k nutnosti změny dohodnutých pravidel při plnění předmětu této Smlouvy, zavazuje se Objednatel neprodleně o této skutečnosti ČP informovat. Smluvní strany jsou povinny v takovémto případě zahájit jednání o změně této Smlouvy.

3. Balení, adresování, třídění a svazkování zásilek

3.1 Objednatel předá zásilky na pobočce CZECH PRINT CENTER a.s., Na Rovince 876, 720 00 Ostrava - Hrabová dle Harmonogramu. Pokud Objednatel požaduje doručování v režimu D+1, předá Zásilky

ke zpracování poště nejpozději do 19:00 hodin pracovního dne předcházejícímu pracovnímu dni, ve kterém mají být Zásilky doručeny.

Jestliže nebude učiněno předání Zásilek v dohodnutém termínu v den D (den podání), ČP není povinna režim D+1 dodržet.

3.2 Úplnost a převzetí Zásilek potvrzuje pošta Ostrava 2 na dodacím listě. Tyto přejímací doklady budou vyhotoveny ve dvou stejnopisech a opatřeny při přejímce podpisy Objednavatele i ČP. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

Součástí dodacího listu musí být sdělení: „Za obaly od výše uvedeného zboží byl autorizované společnosti zaplacen poplatek za využití a zpětný odběr v souladu s § 10 a § 12 zákona č. 477/2001 Sb."

Pokud dodávku zajišťuje pro Objednatele tiskárna, musí dodací list a veškeré jeho náležitosti vyplnit tiskárna.

3.3 Případné rozdíly zjištěné v průběhu zpracovávání reklamuje pošta Ostrava 2 ihned po zjištění tohoto rozdílu.

3.4 V případě, že bude materiál ke zpracování předán na paletách, Objednatel zajistí, že bude odebrán zpět stejný počet a typ palet, a to podle způsobu a ve lhůtě dohodnuté s ČP.

3.5 ČP zajistí:

- převzetí Zásilek ke zpracování na dohodnutém předávacím místě,
- balení, adresování, třídění a svazkování Zásilek (dle specifikace v konkrétní objednávce pro danou zakázku),
- distribuci Zásilek.

3.6 Na základě samostatné písemné objednávky Objednatele bude realizováno vkládání příloh do jednotlivých Zásilek za ceny dle Ceníku služby Postservisu platného v den převzetí zásilky ke zpracování ČP. Ceník je dostupný na Postservisu a na Internetové adrese http://www.ceskaposta.cz/.

4. Distribuce

4.1 Převzetím zásilek dle Čl. 3, bod 3.1 dále vzniká ČP povinnost distribuovat přijaté Zásilky takto:

a) týdeníky, čtrnáctideníky a měsíčníky – následující pracovní den po dni podání. Tyto Zásilky budou označovány „**TZ D+1**",

b) ostatní s periodicitou delší než je uvedena v tomto bodu 4.1, písm. a), tohoto článku – bezodkladně podle provozních možností, nejpozději však do 3 pracovních dnů po dni podání. Zásilky budou označovány „**TZ D+3**".

4.2 Pokud Objednatel nepředá zásilky podle Harmonogramu, bude distribuce zajištěna bezodkladně podle provozních a kapacitních možností pošty Ostrava 2.

4.3 Distribuce bude realizována v pracovní dny běžnou pochůzkou spolu s poštovními zásilkami.

4.4 Distribuce Zásilek je ukončena dodáním adresátovi způsobem podle článku IX. Obchodních podmínek

5. Cena a způsob úhrady

5.1 Cena za plnění uvedená v Čl. 1, bod 1.1, této Smlouvy je účtována dle Přílohy č. 3 - Cena za službu Tisková zásilka sjednaná pro období od 1.1.2018 do 31.12.2018. Objednatel je povinen uhradit cenu s připočtenou DPH v zákonné výši.

5.2 Způsob úhrady ceny byl ujednán:

- na základě faktury
  - převodem z účtu

5.3 Fakturu - daňový doklad vystaví ČP vždy k poslednímu dni příslušného kalendářního měsíce s lhůtou splatnosti 14 dnů ode dne jejího vystavení.

Je-li Objednatel v prodlení s placením ceny, je povinen uhradit úroky z prodlení ve výši stanovené podle nařízení vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku a veřejných rejstříků právnických a fyzických osob, věstníku a veřejných rejstříků právnických a fyzických osob, ve znění pozdějších předpisů.

Faktury – daňové doklady budou zasílány na adresu:

Kongres Poláků v České republice, z.s., Tyršova 611/2, Český Těšín, PSČ 737 01

ID CČK složky: 19245001

5.4 Pokud Objednatel nevyrovná své dluhy vůči ČP ve lhůtě splatnosti stanovené v čl. 5, bodu 5.3 této Smlouvy, vyhrazuje si ČP právo neplnit další povinnosti dle podmínek této Smlouvy, případně podmínit pokračování v poskytování služeb dle této Smlouvy podáním na ČP stanoveném podacím místě a platbou v hotovosti předem.

5.5 Objednatel se v případě ukončení vydávání titulu zavazuje neprodleně poskytnout ČP finanční prostředky nutné k vyrovnání svých povinností předplatitelům, tj. dobropisování rozdílné částky mezi vyinkasovaným předplatným a skutečně dodanými zásilkami.

V případě nedodržení této povinnosti ze strany Objednatele, není ČP povinna vyrovnat předplatiteli částku za nerealizované předplatné.

5.6 Objednatel prohlašuje, že v každém kalendářním roce podá podle této Smlouvy nejméně 30.000 ks Zásilek a je si vědom toho, že cena Služby podle této Smlouvy je ze strany ČP nastavena s ohledem na tento objem podání. Objednatel souhlasí s tím, že v případě, kdy se jeho prohlášení podle předchozí věty ukáže pro jakýkoliv kalendářní rok jako nepravdivé, bude cena za službu podle této Smlouvy pro daný kalendářní rok zpětně upravena tak, že bude odpovídat základní ceně za Obyčejné psaní shodné hmotnosti dle Poštovních podmínek České pošty, s.p. - Ceník základních poštovních služeb a ostatních služeb platných v den předání jednotlivých Zásilek. Rozdíl zaplacených cen za službu Tisková zásilka bez DPH a ceny Obyčejného psaní shodné hmotnosti dle Poštovních podmínek České pošty, s.p. - Ceník základních poštovních služeb a ostatních služeb, platných v den předání jednotlivých Zásilek bude ze strany ČP vyúčtován a k takto vypočtenému rozdílu bude připočtena DPH dle platných právních předpisů. Tímto ustanovením není dotčeno právo na zvýšení ceny dle Čl. VIII, bod 4, Obchodních podmínek, pro případ porušení podmínky obsahu reklamy, rozměrů nebo hmotnosti Zásilky. Dále bude doúčtován rozdíl mezi cenou za službu Postservisu již poskytnutou, a to dle charakteru zakázky, a cenou této služby dle Ceníku služeb Postservisu platného v den převzetí Zásilky. Případné rozdíly ČP vyúčtuje po ukončení kalendářního roku formou faktury

– opravného daňového dokladu k 15. 2. následujícího roku s dobou splatnosti 14 dnů od data vystavení.

5.7 Objednatel je povinen v předstihu informovat prokazatelným způsobem ČP o jakékoli změně okolností nezbytných pro určení daňového režimu, především určení místa plnění. V případě nesplnění této povinnosti nese Objednatel v plném rozsahu odpovědnost za škody, které v důsledku takového opomenutí mohou vzniknout, a zavazuje se je uhradit.

6. Ostatní ujednání

6.1 Objednatel prohlašuje, že v každém výtisku převzatém dle této Smlouvy reklama nepřesahuje 50 % z celkového obsahu podávaného výtisku.

6.2 Smluvní strany prohlašují, že budou zachovávat mlčenlivost o veškerých ustanoveních této Smlouvy, stejně jako o informacích, které se dozví při plnění Smlouvy o druhé Smluvní straně, pokud se nejedná o informace veřejně známé nebo přístupné a zavazují se neposkytovat předmětné informace žádné třetí osobě s výjimkou osob uvedených v bodu 6.5 tohoto článku. Porušením této povinnosti není zpřístupnění informací státním orgánům, pokud taková povinnost vyplývá z platných právních předpisů, advokátovi, daňovému poradci a/nebo auditorovi, pokud se s nimi potřebují seznámit v rámci činnosti pro příslušnou Smluvní stranu.

6.3 Objednatel se rovněž zavazuje neposkytovat třetím osobám SW nástroje, poskytnuté mu ČP v souvislosti s plněním dle této Smlouvy.

6.4 Porušení ujednání bodů 6.1, 6.2 a 6.3 tohoto článku pokládají Smluvní strany za podstatné porušení smluvních povinností.

6.5 ČP je oprávněna využít při plnění této Smlouvy třetích osob dle svého výhradního uvážení.

6.6 ČP se zavazuje neposkytovat data, která jí byla svěřena Objednatelem, třetím osobám (s výjimkou bodu 6.5 tohoto článku) a dbát důsledné ochrany svěřených dat proti jejich zneužití. ČP prohlašuje, že tuto povinnost důvěrnosti přenese na všechny osoby, které budou z jeho pověření uvedená data zpracovávat či s nimi jinak nakládat dle příslušných ustanovení této Smlouvy.

6.7 Kontaktními osobami za Objednatele jsou (jméno, pozice, tel., e-mail, popř. fax):

a) Petr Polok, tel: 558 711 453, e-mail: kongres@polonica.cz

b) Gabriela Lojková, tel: 558 731 766, e-mail: info@glosludu.cz

Kontaktními osobami za ČP jsou (jméno, pozice, tel., e-mail, popř. fax):

a) Petr Frydrych, tel. 954 302 0001, e-mail: frydrych.petr@cpost.cz

b) Renáta Stryjová, tel: 603 488 949, e-mail: Styjova.Renata@cpost.cz

6.8 O všech změnách kontaktních osob a spojení, které jsou uvedeny v tomto článku, bod 6.7, se budou Smluvní strany neprodleně písemně informovat. Tyto změny nejsou důvodem k sepsání Dodatku.

7. Závěrečná ustanovení

7.1 Tato Smlouva se uzavírá na dobu **určitou do 31.12.2018**. Každá ze stran může Smlouvu vypovědět i bez udání důvodů s tím, že výpovědní doba 1 měsíc začne běžet dnem následujícím po doručení výpovědi druhé straně Smlouvy. Výpověď musí být učiněna písemně. Pokud Objednatel písemně odmítne změnu Obchodních podmínek, Ceníku nebo Ceníku služeb Postservisu, současně s tímto oznámením o odmítnutí změn vypovídá tuto Smlouvu. Výpovědní doba počíná běžet dnem doručení výpovědi ČP, přičemž skončí ke dni účinnosti změny Obchodních podmínek, Ceníku nebo Ceníku

služeb Postservisu. Výpověď musí být doručena ČP přede dnem, kdy má změna nabýt účinnosti. Výpověď a oznámení o odmítnutí změn Obchodních podmínek, Ceníku nebo Ceníku služeb Postservisu učiněné Objednatelem musí mít písemnou formu.

7.2 ČP si vyhrazuje právo odstoupit od této Smlouvy, jestliže Objednatel přes upozornění nedodržuje sjednané podmínky. Toto upozornění ČP písemně oznámí Objednateli na jeho poslední známou adresu s tím, že je Objednatel povinen ve lhůtě 15 dnů napravit zjištěné nedostatky. V případě marného uplynutí této lhůty má ČP právo od této Smlouvy odstoupit.

Od této Smlouvy je možné odstoupit také v důsledku zahájení insolvenčního řízení na Objednatele nebo kdykoliv v jeho průběhu. V takovém případě není Objednateli poskytnuta dodatečná lhůta 15 dnů a ČP je oprávněna odstoupit od této Smlouvy bez předchozího upozornění.

Odstoupení od této Smlouvy je vždy účinné a Smlouva se ruší ke dni doručení písemného oznámení o odstoupení druhé Smluvní straně. Vzájemná plnění poskytnutá Smluvními stranami do odstoupení se nevrací a Objednatel je povinen uhradit cenu služeb, poskytnutých ČP do odstoupení.

7.3 Není-li ve Smlouvě stanoveno jinak, může být tato Smlouva měněna pouze vzestupně očíslovanými písemnými dodatky ke Smlouvě podepsanými oběma Smluvními stranami.

7.4 Smluvní strany se zavazují zachovat mlčenlivost o obchodním tajemství druhé Smluvní strany a dále o skutečnostech a informacích, které písemně označí jako důvěrné. Za obchodní tajemství jsou Smluvními stranami považovány veškeré konkurenčně významné, určitelné, ocenitelné a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupné skutečnosti související se Smluvními stranami, jejichž vlastník zajišťuje ve svém zájmu odpovídajícím způsobem jejich utajení. Pro účely této Smlouvy jsou obchodním tajemstvím zejména informace o smluvních vztazích existujících mezi Smluvními stranami, údaje týkající se výše ceny a způsobu jejího určení, platební podmínky, informace o způsobu zajištění pohledávek, údaje o rozsahu a objemu poskytovaných služeb a podrobnosti vymezující poskytované plnění nad rámec veřejně přístupných informací.

7.5 Povinnost mlčenlivosti trvá až do doby, kdy se informace výše uvedené povahy stanou obecně známými za předpokladu, že se tak nestane porušením povinnosti mlčenlivosti. Na povinnost mlčenlivosti nemá vliv forma sdělení informací (písemně nebo ústně) a jejich podoba (materializované nebo dematerializované).

7.6 Smluvní strany se zavazují, že informace výše uvedené povahy zachovají v tajnosti, nesdělí je ani nezpřístupní jiným subjektům, a že učiní potřebná opatření pro jejich ochranu a zamezení úniku včetně zajištění jejich použití pouze pro činnosti související s přípravou a plněním této Smlouvy v souladu s účelem stanoveným touto Smlouvou.

7.7 Porušením povinnosti mlčenlivosti není poskytnutí výše uvedených informací soudu, státnímu zastupitelství, příslušnému správnímu orgánu či jinému orgánu veřejné moci na základě a v souladu se zákonem; jejich zveřejnění na základě povinnosti stanovené zákonem nebo jejich poskytnutí zakladateli ČP. Porušením povinnosti mlčenlivosti není ani sdělení uvedených informací zástupci Smluvní strany.

7.8 Povinnost mlčenlivosti trvá bez ohledu na ukončení smluvního vztahu založeného touto Smlouvou.

7.9 Tato Smlouva bude uveřejněna v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Dle dohody Smluvních stran zajistí odeslání této Smlouvy správci registru smluv ČP. ČP je oprávněna před odesláním Smlouvy správci registru smluv ve Smlouvě znečitelnit informace, na něž se nevztahuje uveřejňovací povinnost podle zákona o registru smluv.

7.10 Pokud by bylo kterékoli ustanovení této Smlouvy zcela nebo zčásti neplatné nebo jestliže některá otázka není touto Smlouvou upravována, zbývající ustanovení Smlouvy nejsou tímto dotčena. Smluvní strany se zavazují vyvinout veškeré úsilí, které lze po nich rozumně požadovat k tomu, aby nahradily neplatné ustanovení ustanovením platným, které se bude svým obsahem a účelem co možná nejvíce blížit ustanovení nahrazovanému.

7.11 Tato Smlouva je vyhotovena ve 2 (slovy: dvou) stejnopisech s platností originálu, z nichž každá Smluvní strana obdrží po jednom.

7.12 Práva a povinnosti plynoucí z této Smlouvy pro každou ze stran přecházejí na jejich právní nástupce.

7.13 Smlouva je uzavřena dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinná od 1.1.2018.

7.14 Smluvní strany prohlašují, že tato Smlouva vyjadřuje jejich úplné a výlučné vzájemné ujednání týkající se daného předmětu této Smlouvy. Smluvní strany po přečtení této Smlouvy prohlašují, že byla uzavřena po vzájemném projednání, určitě a srozumitelně, na základě jejich pravé, vážně míněné a svobodné vůle. Na důkaz uvedených skutečností připojují podpisy svých oprávněných osob či zástupců.

Příloha:

Příloha č. 1 – Harmonogram Objednatele

Příloha č. 2 – Pokyny pro zpracování kmene předplatitelů (platný ke dni podpisu této Smlouvy)

Příloha č. 3 – Cena za službu Tisková zásilka sjednaná pro období od 1.1.2018 do 31.12.2018

V Ostravě dne 29 -12- 2017

za ČP:

v. z. Marcel Galia

Ing. Daniel Ustohal

obchodní ředitel regionu, regionální firemní obchod SM

Česká pošta, s.p.
Politických vězňů 909/4
225 99 Praha 1 270
IČ: 47114983 DIČ: CZ47114983

V Českém Těšíně dne 21. 12. 2017

za Objednatele:

Mariusz Wałach

předseda

KONGRES POLÁKŮ V ČR
KONGRES POLAKÓW W RC
Komenského 4, 737 01 ČESKÝ TĚŠÍN
IČO 00535613, DIČ CZ00535613

Příloha č. 1 – Harmonogram Objednatele

(balení a doručování)

Podnik: Česká pošta, s.p.

Objednatel: **Kongres Poláků v České republice, z.s.**

Harmonogram objednatele, platný od 1.1.2018 do 31.12.2018

Název vydavatele	Úplný název titulu	Registrační číslo MK ČR	Periodicita	Formát	Hmotnost od – do (g)	Vydání číslo	Folie	Datum odvolávky	Datum návozu	Datum doručení
Viz. TERMINÁŘ										

V Praze dne 21. 12. 2017

Příloha č. 2 – Pokyny pro zpracování kmene předplatitelů

Vydavatele: **Kongres Poláků v České republice, z.s.**

Pro tituly: Glos Ludu Periodicita: Út, Pá

Zahájení spolupráce od: 1.1.2018

Formát: A3 Balení do fólie:

Váha 1 výtisku: 30g

Cena předplatného:

- Za výtisk: UT 13 Kč, PA 17 Kč
- Roční: 1469 Kč

Kalkulace předplatného: systém reálných cen (cena za výtisk x počet dodaných výtisků v příslušném období)

Předplatné období: čtvrtletní pololetní roční plovoucí (v případě změny periodicity na další rok mohou nastat problémy)

Způsob inkasa: SIPO Faktura Složenka

Změna ceny předplatného: týká se nových předplatitelů* a u stávajících od nového předplatitelského období

*vzhledem k systému inkasování je nutné, abychom se o změně ceny předplatného dozvěděli s 6 týdenním předstihem

---

Zahájení distribuce předplatiteli:

1. do deseti pracovních dnů od přijetí objednávky

Převod předplatitelského vztahu do následujícího období:

1. předplatitelský vztah se automaticky převádí do následujícího období
2. předplatiteli bude dodáno „9" výtisků
3. zálohově

Ukončení předplatitelského vztahu

1. na konci zvoleného a zaplaceného předplatitelského období

Řešení reklamací: doposílkou

Přijímání objednávek:

1. telefonicky na bezplatné lince zpracovatele 800 300 302
2. na www.periodik.cz
3. písemně na adrese: Česká pošta, s.p., oddělení periodického tisku, Olšanská 38/9, 130 00 Praha 3
4. e-mailem: postabo.prstc@cpost.cz
5. na webových stránkách zpracovatele
6. u vydavatele

Kmen předplatitelů bude vytvářen:

1. konverzí souborů předaných vydavatelem ve formátu dbf, xls nebo txt (obsahovat musí kompletní adresní a účtovací údaje plátce, kompletní adresní údaje odběratele, počet objednaných kusů a jasný údaj o tom, do kdy je předplatné vyinkasováno)
2. náborem nových předplatitelů
3. ručním vkládáním dat

Je k dispozici zálohovaný kmen předplatitelů pro porovnání s předanými soubory?
ano

Marketingové akce: V zájmu kvalitního zpracování a vyhodnocování marketingových akcí se vydavatel zavazuje předávat v dostatečném časovém předstihu informace o plánovaných marketingových akcích a jejich podmínkách.

Objednatel se zavazuje dodávat 15 výtisků od každého titulu a č. vydání navíc pro pokrytí doposílek a souhlasí:

1. s prezentací svých titulů na webových stránkách zpracovatele (za tímto účelem předá krátkou anotaci titulů, jejich titulní strany v el. podobě a adresu svých webových stránek)
2. s tím, aby 1 pracovní výtisk od každého titulu obdrželo:

a. úsek POSTECH/1
b. oddělení periodického tisku
c. firma Mikropost (spravují postabo.cz)

Nevyužité pracovní výtisky:

1. budou vráceny vydavateli
2. budou skartovány

Povinné výtisky ze zákona č. 46/2000 Sb.: zasílat

Objednatel zodpovídá za včasné a správné předání harmonogramu na další období tj. vždy nejdéle do 31. října.

Objednatel bere na vědomí, že veškeré činnosti vyplývající z této smlouvy podnik zahájí po předání kompletních podkladů ke správě kmene, expedici titulů a podkladů pro uveřejnění na www.periodik.cz.

V Českém Těšíně dne 21. 12. 2017

Za objednatele potvrzuji svým podpisem správnost výše uvedených pokynů:

KONGRES POLÁKŮ V ČR
KONGRES POLAKÓW W RC
Komenského 4, 737 01 ČESKÝ TĚŠÍN
IČO 00535613, DIČ CZ00535613
-2-

Příloha č. 4 - Cena za službu Tisková zásilka sjednaná pro období od 1.1.2018 do 31.12.2018

1.1 Tato příloha č. 4 (dále jen „Příloha") Smlouvy o podmínkách poskytování služby Tisková zásilka Číslo 2017/26787 (dále jen „Smlouva") stanoví ceny pro vybrané Tiskové zásilky, jejichž obsahem je některý z titulů uvedených v Příloze č. 1 Smlouvy (dále jen „Vybrané zásilky") podané Objednatelem dle Smlouvy v období od **1.1.2018 do 31.12.2018** (dále jen „Sjednané období"). Cena je stanovena v souladu s Poštovními podmínkami České pošty, s.p. – Ceník základních poštovních služeb a ostatních služeb (dále jen „Ceník").

1.2 Ceny uvedené v bodě 1.3 této Přílohy platí pro Vybrané zásilky ve výše uvedeném období, při splnění následujících podmínek:

- Objednatel využije službu Zpracování kmene předplatitelů. V případě nedodržení podmínky využití služby Zpracování kmene předplatitelů bude Objednateli Českou poštou doúčtováno za každou podanou Tiskovou zásilku dle této Smlouvy 5 % z ceny příslušné hmotnosti služby Tisková zásilka dle Ceníku platného v den podání zásilky (cena dle příslušné hmotnosti uvedené v Ceníku * 0,05).
- Objednatel využije službu Balení, adresování, třídění a svazkování Tiskových zásilek V případě nedodržení podmínky využití služby Balení, adresování, třídění a svazkování Tiskových zásilek bude Objednateli Českou poštou doúčtováno za každou podanou Tiskovou zásilku dle této Smlouvy 2 % z ceny příslušné hmotnosti služby Tisková zásilka dle Ceníku platného v den podání zásilky (cena dle příslušné hmotnosti uvedené v Ceníku * 0,02).

1.3 Ceny v Kč/1 ks (výtisk) za službu Tisková zásilka při splnění podmínek stanovených v bodu 1.2:

Hmotnost od - do (g)	Cena v Kč/1 ks (bez DPH)
do 200 g	4,10

Ceník správy kmene předplatitelů:

správa kmene předplatitelů (bez DPH)	2,00 Kč/ měsíc/ adresa	kompletní služby, spojené s péčí o předplatitele
	1,70 Kč/adresa	nestandardní práce s adresou
	300 Kč/měsíc	paušální měsíční platba

1.4 Objednatel nebude realizovat podání Tiskové zásilky s dárkem.

1.5 Objednatel se zavazuje dodržovat mlčenlivost o celém textu Přílohy (dále jen „důvěrné informace"), tj. zavazuje se nesdělit jeho obsah třetí osobě ani jinak neumožnit třetí osobě, aby měla možnost se s těmito důvěrnými informacemi seznámit. Objednatel se zavazuje používat k ochraně před neoprávněným užíváním, poskytnutím, zveřejněním nebo šířením důvěrné informace přiměřené péče. Objednatel se zavazuje vynaložit maximální úsilí, které lze spravedlivě požadovat, aby tajnost

důvěrných informací byla důsledně dodržována jeho zaměstnanci. Porušením není zpřístupnění důvěrných informací státním orgánům, advokátovi, daňovému poradci a/nebo auditorovi. Smluvní strany výslovně sjednávají, že povinnost Objednatele chránit důvěrné informace dle této Přílohy, jakož i nárok na zaplacení smluvní pokuty dle bodu 1.6 této Přílohy, bude trvat i po ukončení platnosti a účinnosti této Přílohy, a to do doby, než se informace stanou obecně známými za předpokladu, že se tak nestane v důsledku porušení povinnosti Objednatele.

1.6 V případě porušení povinnosti dle bodu 1.5 této Přílohy je Objednatel povinen zaplatit ČP smluvní pokutu ve výši Kč 100.000,- (slovy: sto tisíc korun českých) za každé takové porušení. Smluvní pokuta je splatná do 15 dnů ode dne doručení písemné výzvy k její úhradě. Tím není dotčen nebo omezen nárok na náhradu vzniklé škody.

1.7 Pro období následující po období uvedeném v bodu 1.1 této Přílohy bude uzavřena dohodou Smluvních stran, dle článku 7, bod 7.3, nová Příloha. V případě, že se Smluvní strany nedohodnou na uzavření nové Přílohy nejpozději do konce období uvedeného v bodu 1.1 této Přílohy, bude pro toto následující období cena za službu účtována dle Ceníku platného v den podání, který je dostupný na všech poštách v ČR a na Internetové adrese http://www.ceskaposta.cz/.

1.8 Ceny v textu této Přílohy jsou uvedeny bez DPH. K ceně služby bude připočtena DPH v zákonné výši dle platných právních předpisů.

Terminář odvolávek a dodávek pro předplatitelské období r. 2018

Titul - úplný název	Číslo vydání	Datum odvolávky	Datum doručení na adresy do 14.00 hod.	Datum doručení doplňující informace
GŁOS				
	1	**4.1**	**5.1**	pt.
	2	8.1	9.1	
	3	**11.1**	**12.1**	pt.
	4	15.1	16.1	
	5	**18.1**	**19.1**	pt.
	6	22.1	23.1	
	7	**25.1**	**26.1**	pt.
	8	29.1	30.1	
	9	**1.2**	**2.2**	pt.
Kč za 1 vydání 12str. - 13,00kč	10	5.2	6.2	
Kč za 1 vydání 16str. - 17,00kč	11	**8.2**	**9.2**	pt.
	12	12.2	13.2	
	13	**15.2**	**16.2**	pt.
	14	19.2	20.2	
	15	**22.2**	**23.2**	pt.
	16	26.2	27.2	
	17	**1.3**	**2.3**	pt.
	18	5.3	6.3	
	19	**8.3**	**9.3**	pt.
	20	12.3	13.3	
	21	**15.3**	**16.3**	pt.
	22	19.3	20.3	
	23	**22.3**	**23.3**	pt.
	24	**26.3**	**27.3**	**16str**
	25	2.4	3.4	
	26	**5.4**	**6.4**	pt.
	27	9.4	10.4	
	28	**12.4**	**13.4**	pt.
	29	16.4	17.4	
	30	**19.4**	**20.4**	pt.
	31	23.4	24.4	
	32	**26.4**	**27.4**	pt.
	33	**3.5**	**4.5**	pt.
	34	**10.5**	**11.5**	pt.
	35	14.5	15.5	
	36	**17.5**	**18.5**	pt.
	37	21.5	22.5	
	38	**24.5**	**25.5**	pt.
	39	28.5	29.5	
	40	**31.5**	**1.6**	pt.
	41	4.6	5.6	
	42	**7.6**	**8.6**	pt.
	43	11.6	12.6	
	44	**14.6**	**15.6**	pt.
	45	18.6	19.6	

Vydavatel: Kongres Poláků v České republice
Podpis a razítko:
Datum: 21. 12. 2017

KONGRES POLÁKŮ V ČR
KONGRES POLAKÓW W RC
Komenského 4, 737 01 ČESKÝ TĚŠÍN
IČO 00535613, DIČ

Terminář odvolávek a dodávek pro předplatitelské období r. 2018

Titul - úplný název	Číslo vydání	Datum odvolávky	Datum doručení na adresy do 14.00 hod.	Datum doručení doplňující informace
GŁOS	46	**21.6**	**22.6**	pt.
	47	25.6	26.6	
	48	**28.6**	**29.6**	pt.
	49	**2.7**	**3.7**	**16str**
	50	9.7	10.7	
	51	**12.7**	**13.7**	pt.
	52	16.7	17.7	
	53	**19.7**	**20.7**	pt.
	54	23.7	24.7	
Kč za 1 vydání 12str. - 13,00kč	55	**26.7**	**27.7**	pt.
Kč za 1 vydání 16str. - 17,00kč	56	30.7	31.7	
	57	**2.8**	**3.8**	pt.
	58	6.8	7.8	
	59	**9.8**	**10.8**	pt.
	60	13.8	14.8	
	61	**16.8**	**17.8**	pt.
	62	20.8	21.8	
	63	**23.8**	**24.8**	pt.
	64	27.8	28.8	
	65	**30.8**	**31.8**	pt.
	66	3.9	4.9	
	67	**6.9**	**7.9**	pt.
	68	10.9	11.9	
	69	**13.9**	**14.9**	pt.
	70	17.9	18.9	
	71	**20.9**	**21.9**	pt.
	72	**24.9**	**25.9**	**16str**
	73	1.10	2.10	
	74	**4.10**	**5.10**	pt.
	75	8.10	9.10	
	76	**11.10**	**12.10**	pt.
	77	15.10	16.10	
	78	**18.10**	**19.10**	pt.
	79	22.10	23.10	
	80	**25.10**	**26.10**	pt.
	81	29.10	30.10	
	82	**1.11**	**2.11**	pt.
	83	5.11	6.11	
	84	**8.11**	**9.11**	pt.
	85	12.11	13.11	
	86	**15.11**	**16.11**	pt.
	87	19.11	20.11	
	88	**22.11**	**23.11**	pt.
	89	26.11	27.11	

Vydavatel: Kongres Poláků v České republice
Podpis a razítko:
Datum: 21. 12. 2017

KONGRES POLÁKŮ V ČR
KONGRES POLAKÓW W RC
Komenského 4, 737 01 ČESKÝ TĚŠÍN
IČO 00535613, DIČ CZ00535613

Terminář odvolávek a dodávek pro předplatitelské období r. 2018

Titul - úplný název	Číslo vydání	Datum odvolávky	Datum doručení na adresy do 14.00 hod.	Datum doručení doplňující informace
GŁOS	90	**29.11**	**30.11**	pt.
	91	3.12	4.12	
	92	**6.12**	**7.12**	pt.
	93	10.12	11.12	
	94	**13.12**	**14.12**	pt.
	95	17.12	18.12	
	96	**20.12**	**21.12**	pt.
	97	**27.12**	**28.12**	pt.
		2019		
Kč za 1 vydání 12str. - 13,00kč				
Kč za 1 vydání 16str. - 17,00kč	1	**3.1**	**4.1**	pt.
	2	7.1	8.1	
	3	**10.1**	**11.1**	pt.
	4	14.1	15.1	
	5	**17.1**	**18.1**	pt.
	6	21.1	22.1	
	7	**24.1**	**25.1**	pt.
	8	28.1	29.1	
	9	**31.1**	**1.2**	pt.

Technická specifikace novin GŁOS

Formát 270x420mm, A3
Rozsah 12 stran - úterý, 16 stran - pátek nebo rozšířené vydání 16 stran
Materiál 45g novinový papír
Barevnost 4/1
Vazba nešité dvoulisty
Náklad a periodicita

rozsah 16stran	úterý	3
rozsah 12stran	úterý	45
rozsah 16stran	pátek	49

Každé páteční vydání bude obsahovat vkládaný TV dodatek
Celkový počet vydání 97

Celoroční předplatné 1.482,-kč
I pololetí 711 kč
II pololetí 771 kč

Čas zaslání podkladů do tiskárny do 18.00

Čas dodání novin na distribuci do 22.30
v roce 2017 místo předání výtisků - Ostrava